

建行(亞洲)與太平人壽(香港)簽署戰略合作協定及銀保代理協定 攜手推動銀保及養老服務的創新升級

香港 – 2023年10月7日 – 中國建設銀行(亞洲)股份有限公司(「建行(亞洲)」)和中國太平人壽保險(香港)有限公司(「太平人壽(香港)」)舉行戰略合作協定及銀保代理協定簽約啟動儀式，宣佈雙方將充分發揮各自的專業與資源優勢，加強在跨境金融、財富管理、銀保代理和養老服務及其它多個領域的合作。中國太平保險集團副董事長、總經理尹兆君先生及建行(亞洲)副董事長及行長張駿先生出席見證簽署儀式；建行(亞洲)副行長陳麗明女士及太平人壽(香港)助理總經理徐巍先生代表簽署合作協定；中國太平保險集團業務總監兼任太平人壽(香港)行政總裁李慶明先生及建行(亞洲)副行長屈詠琴女士等嘉賓出席參與簽署儀式。

建行(亞洲)與太平人壽(香港)均為香港金融業的重要參與者，維持緊密的合作夥伴關係多年。這次簽訂戰略合作協定，標誌著雙方在金融服務領域中的全面合作再創新里程。其中，拓展銀行保險業務之戰略合作協定，將進一步發揮資源疊加優勢，不僅為客戶提供包括人壽保險、儲蓄計劃、健康保障和養老方案等多元化保險產品和服務外，還將致力於提供更專業、更高效、更貼心的全方位金融服務體驗。未來雙方將攜手推動銀保及養老服務的創新升級，共同拓展產品、服務和市場領域，實現合作共贏。

建行(亞洲)副董事長及行長張駿先生表示：「香港銀行業保險業融合發展有廣闊的守正創新空間，建行(亞洲)和太平人壽(香港)都是行業的主要參與者，發展目標和願景也高度契合，加強合作恰逢其時。雙方可發揮專業所長，優勢互補，搶抓機遇，提升多元、全方位綜合金融服務能力，增強市場競爭力和價值創造力，共同實現高質量發展，為鞏固發展香港國際金融中心地位貢獻力量。」

中國太平保險集團業務總監，兼太平人壽(香港)行政總裁李慶明先生表示：「太平人壽(香港)和建行(亞洲)同為中央金融子企業，始終與香港同呼吸、共命運，堅定不移地支持香港融入國家發展大局。此番合作，雙方定能實現優勢互補、資源共享，攜手創新銀行保險產品，提升服務品質，共同推進港人北上養老，為香港居民財富管理和養老保障提供優質服務，為香港長期繁榮穩定貢獻央企力量。」

展望未來，雙方將積極發揮跨境經營優勢，促進內地與香港銀行保險業務互聯互通，參與和服務大灣區建設，為民眾提供更全面的保障與增值服務。在全球化和數字化的大潮中，雙方還將充分利用香港國際金融中心優勢，共同探索更高效、更便捷的金融服務模式，為香港乃至其他更廣泛地區的金融市場注入新活力、新動能。



圖片說明：左起陳麗明女士、屈詠琴女士、張駿先生、
尹兆君先生、李慶明先生、徐巍先生

關於中國建設銀行(亞洲)股份有限公司

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司(「建行(亞洲)」)是中國建設銀行股份有限公司在香港地區的全功能綜合性商業銀行服務平台，是建行集團海外業務旗艦。建行(亞洲)擁有多功能牌照，業務涵蓋零售銀行服務、商業銀行服務、企業銀行服務和金融市場服務等，在人民幣業務、金融科技、跨境服務、綠色金融等領域具備行業領先優勢。透過建行集團在內地及香港的龐大網絡和多元化的服務渠道，建行(亞洲)向個人、企業及機構客戶提供全方位、一站式綜合金融解決方案。始終秉承「以市場為導向、以客戶為中心」的經營理念，建行(亞洲)以綜合化經營平台為基礎，以金融科技為核心驅動力，以創新發展為引領，為廣大社會公眾提供高效、安全、嶄新的智慧銀行服務。

更多有關建行(亞洲)之詳情，請瀏覽 www.asia.ccb.com。

關於中國太平人壽保險(香港)有限公司

中國太平人壽保險(香港)有限公司(「太平人壽(香港)」)是中國太平保險集團有限責任公司(「中國太平」)旗下的專業壽險公司之一。中國太平於1929年在上海創立，是中國歷史上持續經營最為悠久的民族保險品牌，也是中國唯一一家管理總部在境外的中管金融企業。太平人壽(香港)深耕港澳保險市場，致力於打造最具價值成長的精品壽險公司，堅守「誠信、專業、創新、價值」的核心價值觀，發揮央企的責任擔當，關心港澳民生福祉，服務港澳經濟建設，維護「一國兩制」和港澳長期繁榮穩定，踐行「共享太平」發展理念，開啟高質量發展新篇章。

更多有關「太平人壽(香港)」之詳情，請瀏覽：<https://tplhk.cntaiping.com>。